

Alfabet in lod dol buon Formai

A

Apol, te pregh della tua assistenza,
Mentre del Formai vant l'eccellenza.

A

Apollo, ti prego, assistimi
mentre vanto l'eccellenza del formaggio

B

Bartolomè da Bergom vendè i pagn,
Per manteni 'l Formai sor i lasagn.

B

Bartolomeo da Bergamo vendette i panni
Per avere il formaggio da mettere sulle lasagne

C

Cesar Magn, che era Imperator de Roma,
L'avareu per Formai portà la Soma.

C

Cesare Magno, che era imperatore di Roma
Avrebbe fatto il facchino per il formaggio

D

Demosten, orator de tant nom,
Diss, ch'l Formai è 'l sostegn de dell'huom.

D

Demostene, oratore rinomato
disse che il formaggio è il sostegno dell'uomo

E

Erachlit se l'hes biu del buon Formai,
Non l'havaren plans nitant come l'ha fai.

E

Se Eraclito avesse avuto del formaggio
non avrebbe pianto tanto come ha fatto

F

Formai senza de ti nol val on fioch,
Né torta, né lasagn, né ris, né gnoch.

F

Formaggio, senza di te non vale niente
né torta, né lasagne, né riso, né gnocchi

G

Gran Dottor se può dir con gran rason
Che del Formai trovè l'invention.

G

Si può dire che fu davvero un gran dottore
colui che inventò il formaggio

H

Horatij del Formai sentend l'odor,
Al se cavà ol capell per fagh honor.

H

Orazio, sentendo l'odore del formaggio
Si tolse il cappello per onorarlo

I

I lecard de Milan in compagnia,
Mangien des forma de Formai all'hostaria.

I

I ghiottoni di Milano in compagnia
mangiano forme di formaggio all'osteria

L

L'è stà lodà fin da Merlin Cocai,
L'eccellenza e 'l valor del buon Formai.

L

E' stato lodato fin dai tempi di Merlin Cocai
L'eccellenza e il valore del buon formaggio

M

Missè Quintilian mors de venin,

M

Il Signor Quintiliano si uccise col veleno

Per no havè trovà Formai in despensin

N

Non cent Napolitan vendè i calzon,
Per mantegnì 'l Formai su i maccheron

O

Ol Formai l'è on cib de tant favor,
Che 'n mangian Re, Papa, e Imperator

P

Per tutt ol mond è nominà Piacenza,
Perché la fà 'l Formai d'ogn'ecellenza

Q

Quarantatr' facchin vendè i capij,
Per mantegnì 'l Formai su i sbrosadij

R

Ridend nasè Dimocrit per dà inditij,
Che già 'l Formai ghè dava nel capritij

S

Sareu già andai in polver de bochè,
Se 'l Formai no m'havess mantegnù in pè

T

Togn no trovand Formai in di calzon,
Vuss impicass per desperation

V

Virgilij in la buccolica, che la fai,
Sor ogni cosa loda ol buon Formai

X

Xenocrat filosof, e uditor de Platon,
Diss, che on past senza Formai non fu mai bon

Z

Zerbin mors in di brass a sua sorella,
Per no havè trovà Formai in la scarsella

&

& per sigill de st'Alfabet, Tuij scia 'l Formai, ch'n vuij mangià do fett.

per non aver trovato formaggio nella dispensa

N

Alcuni napoletani vendettero i calzoni
per poter mettere il formaggio sui maccheroni

O

Il formaggio è il cibo preferito
da re, papi e imperatori

P

Per tutto il mondo è rinomata Piacenza
che produce formaggi d'ecellenza

Q

Quarantatre facchini vendettero i cappelli
Per aver il formaggio da mettere sugli scottadita

R

Demostene nacque ridendo per far capire
che già aveva voglia di formaggio

S

Sarei già diventato cenere
se il formaggio non mi avesse tenuto in piedi

T

Tonio, non trovando nei pantaloni il formaggio
voleva impiccarsi dalla disperazione

V

Virgilio nelle sue Bucoliche
loda sopra ogni cosa il buon formaggio

X

Senocrate, filosofo e allievo di Platone
disse che un pasto senza formaggio non sarà mai
buono

Z

Zerbino morse le braccia a sua sorella
per non aver trovato in tasca il formaggio

&

& per chiudere questo alfabeto
prendete il formaggio, che ne voglio due fette